

第一课

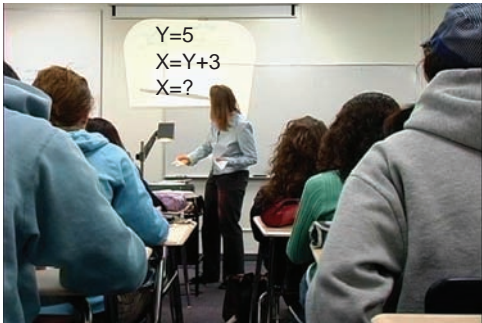
课前活动：说说看他们在做什么？



1.



2.



3.



4.



5.



6.

tǐ yù kè  
体育课

zhì wù guì  
置物柜

kē xué shí yàn kè  
科学实验课

jiāo xiǎng yuè tuán  
交响乐团

shù xué kè  
数学课

měi shù kè  
美术课

课文 中学生的一天

jīn tiān shì yuán lín zhōng xué de kāi xué rì , yě shì qīng qīng  
 今天 是 园林 中学 的 开学 日 ， 也 是 青 青  
 dì yī tiān shàng zhōng xué 。  
 第 一 天 上 中 学 。

qīng qīng zǎo shàng dào xué xiào , jiù qù zhǐ dǎo lǎo shī de  
 青 青 早 上 到 学 校 ， 就 去 指 导 老 师 的  
 jiào shì bào dào 。 lǎo shī fā gěi měi ge bào dào de xué shēng yì běn  
 教 室 报 到 。 老 师 发 给 每 个 报 到 的 学 生 一 本  
 jiǎng yì jiá lǐ miàn yǒu kè chéng biǎo hé xué xiào de yì xiē guī zé 。  
 讲 义 夹 ， 里 面 有 课 程 表 和 学 校 的 一 些 规 则 。

lǎo shī tè bié tí xǐng dà jiā sān jiàn shì : yī , měi jié kè  
 老 师 特 别 提 醒 大 家 三 件 事 : 一 、 每 节 课  
 dōu yào huàn jiào shì , zhù yì bú yào chí dào 。 èr , měi jié kè  
 都 要 换 教 室 ， 注 意 不 要 迟 到 。 二 、 每 节 课  
 dōu yǒu gù dìng de zuò wèi , zhù yì bú yào zuò cuò wèi zi 。  
 都 有 固 定 的 座 位 ， 注 意 不 要 坐 错 位 子 。

sān , měi ge rén yǒu gù dìng de zhì wù guì , dàn shì guì zhòng de  
 三 、 每 个 人 有 固 定 的 置 物 柜 ， 但 是 贵 重 的  
 dōng xī bú yào dài lái xué xiào 。 yī wù děng fàng jìn zhì wù guì  
 东 西 不 要 带 来 学 校 。 衣 物 等 放 进 置 物 柜  
 yǐ hòu , yào jì de yòng hào mǎ suǒ suǒ hǎo 。  
 以 后 ， 要 记 得 用 号 码 锁 锁 好 。

jīn tiān qīng qīng shàng le  
 今 天 青 青 上 了  
 liù jié kè 。 qí zhōng yīng wén ,  
 六 节 课 。 其 中 英 文 、  
 shù xué , kē xué ,  
 数 学 、 科 学 、  
 shì jiè lì shǐ hé tǐ yù  
 世 界 历 史 和 体 育  
 shì bì xiū kè ;  
 是 必 修 课 ；



开学日：back to school  
 特别：especially  
 衣物：clothing and stuff

报到：sign up  
 注意：be cautious  
 号码锁：lock

提醒：to remind  
 位子：seat  
 锁好：well locked

dǎo jiǎng yì jiá chéng guī zé huàn chí gù zuò  
 导 讲 义 夹 程 规 则 换 迟 固 座

lìng wài yì jié shì xuǎn xiū kè 。 qīng qīng xǐ huān xiě zuò , suǒ yǐ  
另 外 一 节 是 选 修 课 。 青 青 喜 欢 写 作 ， 所 以  
tā xuǎn de shì xiào kān 。  
她 选 的 是 校 刊 。

fàng xué le ! mā ma lái jiē qīng qīng , shùn biàn sòng chéng wén  
放 学 了 ! 妈 妈 来 接 青 青 ， 顺 便 送 程 文  
huí jiā 。 chéng wén shì xīn rèn shí de tóng xué , zhù zài qīng qīng jiā  
回 家 。 程 文 是 新 认 识 的 同 学 ， 住 在 青 青 家  
fù jìn 。  
附 近 。

mā ma wèn : 「 nǐ men hǎo ma ? jīn tiān guò de zěn me yàng ? 」  
妈 妈 问 : 「 你 们 好 吗 ? 今 天 过 得 怎 么 样 ? 」

chéng wén shuō : 「 měi jié kè de jiào shì bù tóng , tóng xué yě yǒu  
程 文 说 : 「 每 节 课 的 教 室 不 同 ， 同 学 也 有  
bù tóng 。 wǒ jiāo dào xǔ duō xīn péng you , hěn kāi xīn ! 」  
不 同 。 我 交 到 许 多 新 朋 友 ， 很 开 心 ! 」

qīng qīng shuō : 「 měi wèi lǎo shī dōu fā gěi wǒ men jiāo xué  
青 青 说 : 「 每 位 老 师 都 发 给 我 们 教 学  
jìn dù biǎo , bìng qiě shuō míng kè chéng hé zuò yè de nèi róng 。  
进 度 表 ， 并 且 说 明 课 程 和 作 业 的 内 容 。  
zhōng xué hé xiǎo xué zhēn de bù yí yàng ! wǒ xǐ huān dāng zhōng xué shēng 。 」  
中 学 和 小 学 真 的 不 一 样 ! 我 喜 欢 当 中 学 生 。 」



科学 : science

写作 : writing

教学进度表 : class schedule

世界历史 : world history

校刊 : yearbook; school newspaper

课程 : course

选修 : an elective course

顺便 : at one's convenience

内容 : content

zhì guì hào yù bì xiū lìng fù dù yè  
置 贵 号 育 必 修 另 附 度 业